



Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік  
Інструкция з експлуатації / Гарантія  
Manual instruction / Guarantee



**PCH 1084, PCH 1585, PCH 2086**

Конвекционный обогреватель  
Конвекційний обігрівач  
Конвекциялық жылдытқыш  
Convectional heater

**Конвекционный обогреватель**  
**POLARIS**  
**Модель: РСН 1084, РСН 1585, РСН 2086**  
**Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности прибора.....	3
Описание прибора .....	3
Монтаж и установка .....	4
Эксплуатация прибора .....	4
Функции защиты.....	5
Неисправности и их устранение.....	5
Чистка и уход .....	6
Технические характеристики .....	6
Информация о сертификации .....	7

## **Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

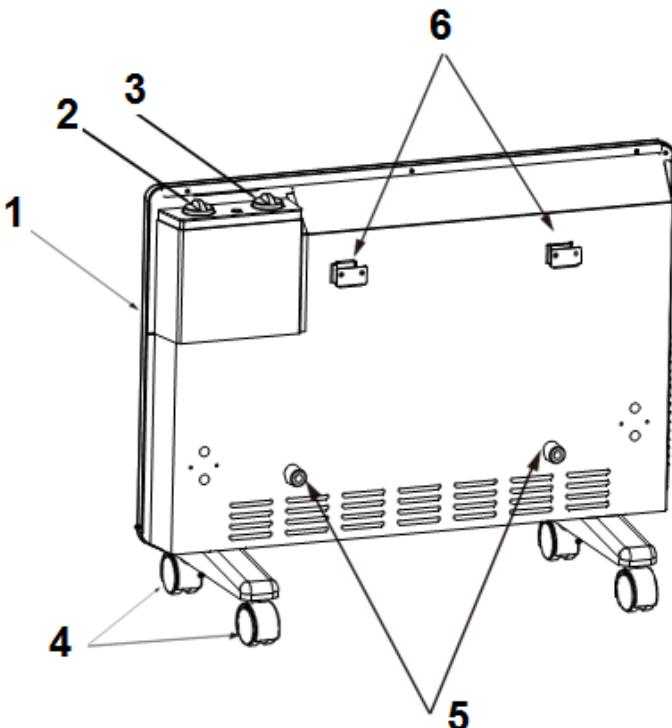
Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

### **Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Категорически запрещается накрывать комнатный обогреватель во время работы.
- Во избежание пожара располагайте обогреватель так, чтобы предметы находились не ближе 1 метра от передней решётки, задней и боковых сторон.
- При работе передняя решётка имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к ней.
- Извлекайте штепсельную вилку из розетки, когда прибор не используется или перед чисткой.
- Никогда не погружайте сетевой шнур, вилку или комнатный обогреватель в воду или любую другую жидкость.
- Не позволяйте детям пользоваться комнатным обогревателем.
- Не вставляйте пальцы или металлические предметы в комнатный обогреватель.
- Запрещается тянуть, перекручивать или иным образом портить сетевой шнур.
- В приборе используется специальный сетевой шнур, и он может быть заменен только специалистами сервисной службы, поскольку для этого требуются специальные инструменты.
- Ремонт электрических приборов могут выполнять только специально подготовленные電氣工. Неправильно выполненный ремонт создает серьезный риск пользователю.
- Не используйте комнатный обогреватель с поврежденным сетевым шнуром, после сбоя в работе, после попадания жидкости или после какого-либо другого повреждения. При подозрении на повреждение доставьте комнатный обогреватель в сервисную службу для проверки, ремонта или настройки.

### **Описание прибора**



1. Отверстия для выхода нагретого воздуха
2. Термостата
3. Переключатель мощности
4. Ролики для перемещения
5. Упоры с резиновыми прокладками
6. Пазы

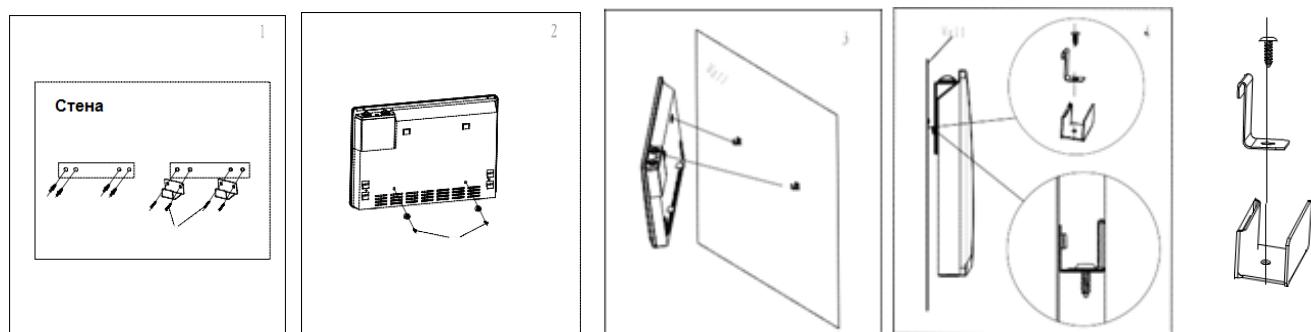
## Комплектация

Прибор – 1 шт.  
Опора с роликами – 2 шт.  
Болты и гайки для крепления опор и для крепления на стену  
Кронштейны для настенного монтажа – 2 шт.  
Упоры с резиновыми прокладками -2 шт.  
Инструкция по эксплуатации – 1 шт.  
Список сервисных центров – 1 шт.  
Гарантийный талон – 1 шт.

## Монтаж и установка обогревателя

### Настенный монтаж:

- Внимание! Перед тем как сверлить отверстия в стене, убедитесь, что в этом месте нет электрической проводки
- Отметьте места для отверстий для настенных кронштейнов (7) таким образом, чтобы они находились на высоте как минимум 50 см выше уровня пола.
- Просверлите в стене отверстия нужной глубины.
- Вставьте штифты в отверстия и установите кронштейны на стене с помощью специальных винтов (поставляются в комплекте).
- Зафиксируйте упоры на задней панели обогревателя с помощью винтов.
- Подвесьте обогреватель на стену, совместив пазы с кронштейнами.
- Зафиксируйте обогреватель, установив держатели настенных кронштейнов в верхней части пазов и закрепив их с помощью винтов (поставляются в комплекте).
- Монтаж обогревателя на стене производится в последовательности, показанной на рисунках ниже



### Напольная установка:

1. Переверните обогреватель..
2. Совместите отверстия на перекладинах колес с отверстиями, расположенными на нижней части корпуса обогревателя.
3. Закрепите перекладины колес с помощью винтов, входящих в комплект.
4. Переверните прибор и установите обогреватель на ровной твердой поверхности.

## Эксплуатация прибора

- Вставьте вилку в розетку. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку.
- Для быстрого обогрева помещения установите термостат в максимальное положение, повернув его по часовой стрелке до упора. При достижении нужной температуры установите более низкие параметры для уменьшения потребления электроэнергии и для предотвращения перегрева

помещения. Для этого вращайте термостат против часовой стрелки. Теперь термостат будет поддерживать заданную температуру периодическим включением или отключением прибора

- Установите переключатель мощности в одно из следующих положений:
  - I – низкий уровень обогрева;
  - II – средний уровень обогрева
  - III – высокий уровень обогрева

Положение переключателя мощности	Мощность, Вт		
	PCH 1084	PCH 1585	PCH 2086
0	0	0	0
I	400	600	800
II	600	900	1200
III	1000	1500	2000

- Функция «Anti-Frost». Установите переключатель мощности в положение I, а термостат в положение «Low». После этого прибор включится автоматически, если температура в помещении опустится ниже 5°C, и будет поддерживать температуру автоматически.
- Чтобы полностью отключить обогреватель, установите переключатель мощности в положение «0», а терморегулятор – в минимальное положение и выньте вилку из розетки.

### Функции защиты

Обогреватель оборудован следующими системами защиты:

- Защита от перегрева. При повышении внутренней температуры обогревателя выше допустимой обогреватель отключится. В этом случае необходимо выключить обогреватель, вынув вилку из розетки, и дать ему остить примерно 20 минут. Затем включить согласно данной инструкции.
- Защита, отключающая нагреватель при опрокидывании.
- Защита от влаги и брызг IP24. Позволяет использовать прибор в помещениях с повышенной влажностью.

### Неисправности и их устранение

Описание неисправности	Причина неисправности	Способ устранения
Прибор не включается	1. Отсутствует электропитание	1. Подключите электропитание
Прибор не греет	Терморегулятор установлен на слишком низкую температуру	Выберите более высокую установку температуры
Низкий эффект обогрева	1. Помещение недостаточно изолировано 2. Выбрана низкая мощность нагрева	1. Закройте окна и двери 2. Переключите нагрев на максимальную мощность
Срабатывает защита от перегрева	Температура в помещении слишком высокая	1. Отключите и остудите обогреватель 2. Установите более высокую температуру

## Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Протрите мягкой влажной тряпкой.
- Не применяйте растворителей или абразивов.
- Обогреватель необходимо регулярно чистить, снимать пыль с его поверхности, поскольку пыль отрицательно воздействует на эффективность работы прибора.
- Не скребите поверхность острыми твердыми инструментами.
- Запрещено погружать прибор в воду.

**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

## Технические данные

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Модели	Мощность, Вт	Напряжение, В	Частота, Гц	Степень защиты
PCH 1084	1000 Вт.	220-240 В.	50 Гц.	IP24
PCH 1585	1500 Вт.			
PCH 2086	2000 Вт.			

Класс защиты – I; PCH – конвекционный обогреватель торговой марки Polaris

## Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ и др.



**Дата производства указана на шильдике прибора.**

**Расчетный срок службы изделия:** 5 лет

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

## **Производитель**

TEXTON CORPORATION LLC – ООО "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, Соединенные Штаты Америки

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Конвекционный обогреватель

Модели: РСН 1084, РСН 1585, РСН 2086

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Polaris обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Polaris.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)